

## I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

**RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1420/87**

af 21. maj 1987

om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 3972/86 om politikken med hensyn til fødevarehjælp og forvaltning af denne hjælp

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3972/86 af 22. december 1986 om politikken med hensyn til fødevarehjælp og forvaltning af denne hjælp<sup>(1)</sup>, særlig artikel 4, stk. 1, tredje og fjerde led, og stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen<sup>(2)</sup>,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet<sup>(3)</sup>,  
og

ud fra følgende betragtninger:

Der bør udarbejdes en liste over de lande og organisationer, over for hvilke der kan iværksættes fødevarehjælpeaktioner, dog med forbehold af nødaktioner;

der bør endvidere med samme formål åbnes mulighed for at stille fødevarehjælp til rådighed for ikke-statslige organisationer; disse bør opfylde visse betingelser, der sikrer, at fødevarehjælpeaktionerne gennemføres på tilfredsstillende måde;

generelle kriterier vedrørende transport af fødevarehjælpen ud over fob-stadiet bør fastlægges, idet der tages hensyn til modtagerlandenes finansielle situation og geografiske beliggenhed samt til de kanaler og formidlere, igennem hvilke hjælpen fremsendes; der bør i så henseende også lægges vægt på nødvendigheden af at sikre, at de pågældende fødevarehjælpeaktioner gøres mere effektive;

for at sikre, at fødevarehjælpeaktionerne opfylder den opstillede målsætning, bør det i øvrigt bestemmes, at denne hjælp kun ydes, såfremt modtagerne forpligter sig til at overholde de af Kommissionen fastsatte leveringsbetingelser;

Kommissionen bør kunne træffe alle dispositioner, der er nødvendige for at gennemføre fødevarehjælpeprogrammerne og -aktionerne på tilfredsstillende måde;

medlemsstaterne bør med henblik herpå være den behjælpelig i enhver henseende og blandt andet give den de nødvendige oplysninger —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

1. De lande og organisationer, der kan modtage fødevarehjælp, er anført i bilaget.
2. Hjælpen kan ligeledes stilles til rådighed for ikke-statslige organisationer, der blandt andet skal opfylde følgende kriterier:
  - a) have en status, der er karakteristisk for en organisation af denne art,
  - b) have hjemsted i en af Fællesskabets medlemsstater eller undtagelsesvis i et tredjeland,
  - c) have godtgjort, at de er i stand til at gennemføre fødevarehjælpeaktioner på tilfredsstillende måde,
  - d) have forpligtet sig til at overholde de af Kommissionen fastsatte leveringsbetingelser.

*Artikel 2*

1. Fællesskabet påtager sig de med fødevarehjælpen forbundne transportudgifter indtil fob-stadiet.
2. Fællesskabet kan ligeledes påtage sig udgifterne ud over fob-stadiet, navnlig i følgende tilfælde:
  - nødsituationer,
  - levering af fødevarehjælp til lavindtægtslande med fødevareunderskud.
3. Såfremt Kommissionen finder, at Fællesskabet i andre tilfælde skal påtage sig de med fødevarehjælpen forbundne transportudgifter ud over fob-stadiet, tager den hensyn til følgende generelle kriterier:
  - om modtagerlandet har søkyst eller ej,
  - om modtagerlandets finansielle situation ikke sætter det i stand til selv at afholde disse udgifter,

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 370 af 30. 12. 1986, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT nr. C 55 af 3. 3. 1987, s. 8.

<sup>(3)</sup> EFT nr. C 125 af 11. 5. 1987.

— om fødevarehjælpen er bestemt til de i artikel 1 omhandlede internationale organisationer eller ikke-statslige organisationer,

— nødvendigheden af at sikre, at den pågældende fødevarehjælpeaktion gøres mere effektiv.

4. Fællesskabet påtager sig kun de interne transportomkostninger under ganske særlige og behørigt begrundede omstændigheder og under hensyntagen til ovenstående generelle kriterier.

5. Såfremt fødevarehjælpen sælges i modtagerlandet, bør Fællesskabet kun i undtagelsestilfælde påtage sig de interne transportomkostninger.

#### *Artikel 3*

Fællesskabet kan i undtagelsestilfælde påtage sig distributionsudgifterne, såfremt dette er nødvendigt for en

tilfredsstillende gennemførelse af den pågældende fødevarehjælpeaktion.

#### *Artikel 4*

Fødevarehjælpen ydes kun, såfremt modtagerne forpligter sig til at overholde de leveringsbetingelser, som Kommissionen meddeler dem.

#### *Artikel 5*

Kommissionen træffer de dispositioner, der er nødvendige, for at fødevarehjælpeprogrammerne og -aktionerne kan gennemføres på tilfredsstillende måde.

Medlemsstaterne yder i denne forbindelse Kommissionen den fornødne bistand og giver den navnlig alle relevante oplysninger.

#### *Artikel 6*

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. maj 1987.

*På Rådets vegne*

E. KNOOPS

*Formand*

*BILAG*

## 1. LANDE

Angola	Guinea-Bissau	Rwanda
Antigua og Barbuda	Gyuana	St. Christopher og Nevis
Bangladesh	Haiti	St. Lucis
Benin	Honduras	St. Vincent og Grenadinerne
Bolivia	Indien	São Tomé og Príncipe
Botswana	Indonesien	Senegal
Burkina	Jamaica	Seychellerne
Burma	Jordan	Sierra Leone,
Burundi	Kap Verde	Somalia
Den centralafrikanske Republik	Kanya	Sudan
Colombia	Kina	Sri Lanka
Comorerne	Lesotho	Swaziland
Costa Rica	Libanon	Syrien
Djibouti	Madagaskar	Tanzania
Den dominikanske Republik	Malavi	Tchad
Dominica	Maldiverne	Thailand
Egypten	Mali	Togo
Ecuador	Marokko	Tunesien
El Salvador	Mauretanien	Uganda
Etiopien	Mauritius	Yemen (arabiske republik)
Filippinerne	Moçambique	Yemen (demokratiske republik)
Gambia	Nepal	Zaire
Ghana	Nicaragua	Zambia
Grenada	Niger	Zimbabwe
Guatemala	Pakistan	Ækvatorialguinea
Guinea (Conakry)	Peru	

## 2. ORGANISATIONER

IRKK  
LICROSSUNHCR  
UNRWAWFP  
UNICEF

UNBRO